



MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

VH99272
ANDES



Importado por / Importado por:
COMAFE S.COOP.
F-28195873

Polígono Industrial N° Señora de Butarque.
Calle Rey Pastor 8, 28914, Leganés
Madrid, España

FABRICADO EN / FABRICADO EM R.P.C.

MODELO: CF42-4CL



VENTILADOR DE TECHO

VENTOINHA DE TETO



VENTILADOR DE TECHO ANDES

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el aparato

01. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Leer las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Comprobar si la tensión del aparato coincide con la suministrada en su red domiciliaria.
- Antes de comenzar la instalación se debe interrumpir el suministro eléctrico para evitar riesgos.
- No se debe encender el aparato hasta que no esté completamente instalado.
- El uso de cualquier conexión eléctrica no autorizada o diferente a la suministrada en este manual puede producir un fallo operativo o cortocircuitos.
- La instalación o reparación del aparato solo debe realizarse por un electricista matriculado.
- Al instalar el aparato asegúrese que no roce o esté demasiado cerca de otros objetos. La distancia mínima hacia cualquier objeto debe ser de 0,50 mts. Se recomienda el uso de este aparato para una habitación con una superficie de hasta 16 mts², en caso de que la superficie sea mayor se debe considerar la instalación de más de un aparato.
- El aparato debe ser colgado con el soporte provisto. No utilizar otro tipo de anclaje.
- Después de que el aparato esté totalmente armado se deberá verificar que todas las piezas estén ajustadas correctamente para evitar riesgos.
- Las palas y los soportes de las palas vienen balanceados de fábrica, motivo por el cual, se pueden colocar en cualquiera de las posiciones del motor.
- Si instala más de un ventilador, asegúrese de no mezclar las palas.
- No introducir elementos extraños entre las palas cuando estén girando.
- No utilice el aparato si se ha detectado algún posible fallo interno o funcionamiento incorrecto.
- No utilice nunca el aparato con una paleta rota o dañada.
- Este aparato está destinado exclusivamente a uso doméstico y no debe utilizarse industrialmente.
- No debe colocarse el aparato en lugares muy húmedos.

02. UTILIZACIÓN

1. El interruptor permite seleccionar cuatro posiciones correspondientes a:
 1. Velocidad Máxima
 2. Velocidad Media
 3. Velocidad Lenta
 4. Parar

**CERTIFICADO
DE GARANTÍA**
CERTIFICAÇÃO DE GARANTIA

MODELO: VH99272 / CF42-4CL

FECHA DE COMPRA:

DATA DA COMPRA:

SELLO DEL VENDEDOR:

CARIMBO DO VENDEDOR:

El usuario de este aparato está amparado por los derechos que le otorga la vigente Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. El funcionamiento correcto de este aparato está garantizado por 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará automáticamente anulada si la avería es consecuencia de un mal uso ó de una manipulación indebida del aparato. Ante cualquier reclamación se deberá acompañar la tarjeta de garantía con la indicación de la fecha de compra y el sello del establecimiento vendedor.

O usuário de esta máquina está protegido pela Ley Geral para a Defesa dos Consumidores e Usuários. A máquina tem garantia de dois (2) anos a partir da data de compra. A garantia fica automaticamente sem efeito quando a avaria for devida a o mal uso da máquina ou a o seu uso incorrecto ou motivos quaisquer devidos á culpa do usuário. Também ficará sem efeito a garantia quando a máquina tenha sido manipulada em qualquer maneira por pessoal diferente do da firma que dá a garantia. Para qualquer reclamação deverá acompanhar a tarxeta de garantia devidamente pre-enchida e com carimbo do vendedor.

2. La utilización del regulador de velocidad RVN (accesorio) permite ajustar la velocidad de rotación del aparato a voluntad.
3. Se dispone de un regulador inversor RVN/R (accesorio) que además de facilitar cinco marchas, dispone de inversor del sentido de giro.

En tiempo caluroso, es recomendable hacer funcionar el aparato haciendo mover el aire en el sentido de abajo hacia arriba. Incluso en espacios donde se compatibilice su funcionamiento con la instalación de climatización, permite reducir el uso del aire acondicionado, gracias a la sensación de bienestar que produce el aire en movimiento.

En invierno puede hacerse funcionar a la inversa, moviendo el aire de arriba hacia abajo, trabajando en beneficio de reducir la estratificación del aire caliente. Puede lograrse un equilibrio entre una velocidad que no resulte molesta a las personas y reduzca el costo de mantenimiento de la instalación de calefacción.



Usted puede ayudar a proteger el medio ambiente.

No olvide respetar los reglamentos locales: entregue los equipos eléctricos no funcionales a un centro de eliminación apropiado.



VENTOINHA DE TETO ANDES

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho

01. ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Ler as instruções antes de utilizar o aparelho.
- Verificar se a tensão do aparelho coincide com a disponível na sua rede domiciliária.
- Antes de começar a instalação deve desligar-se a corrente elétrica para evitar riscos.
- Não se deve ligar o aparelho até que esteja completamente instalado.
- O uso de qualquer conexão eléctrica não autorizada ou diferente da indicada neste manual, pode causar uma falha operativa ou curto-circuito.
- A instalação ou reparação do aparelho só deve ser realizada por um electricista profissional.
- Ao instalar o aparelho assegure-se que a distância entre o plano das palas e o piso não é inferior a 2.30 mts
- Ao instalar o aparelho assegure-se que não toca ou está demasiado próxima de outros objetos. A distância mínima a qualquer objeto deve ser de 0.50 mts. Recomenda-se o uso deste aparelho para uma divisão com uma superfície de até 16 mts², no caso de a superfície ser maior deve considerar-se a instalação de mais de um aparelho.
- O aparelho deve ser colocado com o suporte previsto. Não utilizar outro tipo de suporte.
- Depois do aparelho estar totalmente armado deve verificar-se que todas as peças estão ajustadas corretamente para evitar riscos.
- As palas e os suportes das palas vêm balanceados de fábrica, motivo pelo qual, se podem colocar em qualquer das posições do motor.
- Se instalar mais do que um ventilador, assegure-se de que não mistura as palas.
- Não introduzir elementos estranhos entre as palas quando estiverem a girar.
- Não utilize o aparelho se detetou alguma possível falha interna ou funcionamento incorreto.
- Não utilize nunca o aparelho com uma paleta rasgada ou danificada.
- Este aparelho está destinado exclusivamente para uso doméstico e não deve utilizar-se industrialmente.
- Não deve colocar-se o aparelho em lugares muito húmidos

02. UTILIZAÇÃO

- 1 - O interruptor permite seleccionar quatro posições correspondentes a: 1 - Velocidade Máxima 2- Velocidade Média 3- Velocidade Lenta 4- Parar
- 2- A utilização do regulador de velocidade RVN (Acessório) permite ajustar a velocidade de rotação do aparelho a gosto.

- 3- Dispõe de um regulador inversor RVN/R (Acessório) que para além de facilitar cinco velocidades, dispõe de inversor do sentido giratório.

Em tempo quente, é recomendável fazer funcionar o aparelho fazendo mover o ar no sentido de baixo para cima. Inclusivamente em espaços onde se compatibilize o seu funcionamento com a instalação de climatização permite reduzir o uso do ar condicionado, graças à sensação de bem-estar que produz o ar em movimento.

No inverno, pode fazer-se funcionar de maneira inversa, movendo o ar de cima para baixo, trabalhando em benefício da redução da estratificação do ar quente. Pode atingir-se um equilíbrio entre uma velocidade que não seja prejudicial para as pessoas e reduza o custo de manutenção da instalação de aquecimento.



Pode ajudar a proteger o meio ambiente!

Não se esqueça de respeitar os regulamentos locais: entregue os equipamentos elétricos não funcionais num centro de eliminação apropriado.